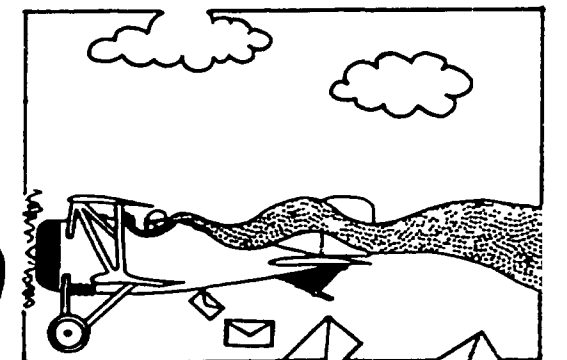


# L'Unità vacanze

L'AGENZIA  
DI VIAGGI  
DEL QUOTIDIANO

MILANO  
VIA F. CASATI 32  
Teléfono  
(02) 6704810 844  
fax (02) 6704527  
Telex 335257



## LA POSTA

DEL LETTORE VIAGGIATORE

**Caro Unità** Vi ricevo con una coincidenza fortunata: il mio rientro di ieri sera in montagna mi ha consentito di fermarmi a Bologna il giorno in cui si svolgeva l'annunciatissimo dibattito organizzato nell'ambito della Lega nazionale sul tema dei viaggi del turismo delle rotte di collisione di Parigi dove molti ci vanno ma pochi ci sono stati (devo aver fatto un po' di confusione con il titolo). Scherzi a parte, sono ben contento di aver assistito a questo confronto che potremmo considerare dedicato alla filosofia del viaggio.

Devo dire che tutti i partecipanti hanno saputo affrontare l'argomento con immediatezza culturale (per gli innumerevoli richiami letterari che si sono potuti sentire) e, meno male, con una sufficiente dose di ironia. Ho anche trovato pertinenti le collocazioni di un dibattito su questi argomenti nel programma della Festa. I lettori di *Unità* sono anche turisti e viaggiatori e l'agenzia del loro giornale fa bene a cercare di dare un profilo culturale oltre che commerciale (non c'è niente di male) alle proprie proposte.

Del dibattito mi ha colpito il riferimento al modo di essere del vostro pubblico (non l'ho ancora detto ma anche sono un cliente di lui) e vedo che non è un pubblico omogeneo socialmente e culturalmente, ma è altrettanto vero che come è stato detto a Bologna ha un «come sentire». Forse è questa la ragione che consente ai vostri (nostri) gruppi di non essere la somma di tante individualità. Prevedo quindi dalle mitiche destinazioni («Mosca e Leningrado») forse un po' «pellegrinazioni» di viaggiatori lo siano ancora Buon lavoro!

Antonio Bertani  
(Bari)

## LA VETRINA

VIAGGI INDIVIDUALI E DI GRUPPO IN ITALIA E ALL'ESTERO  
CROCIERE E SOGGIORNI AL MARE E AI MONTI NOTIZIE E CURIOSITÀ  
DOVE E QUANDO E A QUANTO



**CAPODANNO NELLA CASA DI HADIK**  
(Il parco e la campagna ungherese di Seregeyevs)  
Partenza di gruppo il 29 dicembre da Milano e da Roma: volo di linea cinque giorni (quattro notti) la pensione completa la sistemazione in camere doppie nella Casa patinata di Hadik tutte le visite incluse. Quota di partecipazione lire 1.260.000. L'itinerario: Italia/Budapest-Seregeyevs-Szentendre-Balaton-Keszthely-Budapest/Italia.

Nella Casa di Hadik a settanta chilometri da Budapest, nel secolo scorso (e sino ai primi decenni di questo) i nobili ungheresi si riposavano dalle fatiche delle lunghe battute di caccia nel grande parco che circonda il bell'edificio. Il parco e gli ambienti della Casa hanno conservato l'atmosfera «di tempi andati»: grandi spazi saloni affrescati e ogni camera da letto su due piani.

Vi proponiamo qualche giorno in questa Casa e una fine dell'anno inconsueta lontana dal lusso incantato dei saloni dei grandi alberghi e in compagnia della musica triana. La Casa di Hadik può ospitare dalle duecento alle duecentocinquanta persone e le stanze sono prenotate con largo anticipo. Nella quota di partecipazione sono comprese le visite a Budapest, a Szentendre (cittadina barocca sulle rive del Danubio), al lago Balaton, alla biblioteca di Helikon e al palazzo Festetics. È un concerto il primo gennaio.

La cucina naturalmente è ungherese e con qualche cibo «robusto» aspettatevi anche qualche «spuntino con wurstel e verza». Unico punto dolente: se volete trascorrere la fine dell'anno nella Casa di Hadik prenotate entro la fine di ottobre.

**PARTENZE DI GRUPPO SOGGIORNO IN TUNISIA**  
Monastir Otto giorni (sette notti) volo speciale da Milano e Verona il 22 novembre e il 13 dicembre (la pensione completa). Quota di partecipazione lire 505.000 (settimana supplementare lire 205.000 per la partenza del 22 novembre). Il soggiorno è presso il Jockey Club (3 stelle) situato su di un'ampia spiaggia e distante tre chilometri dal centro del Monastir. Ottimo albergo buone strutture sportive animazione diurna e serale.

**SOGGIORNO ADJERBA**  
Otto giorni (sette notti) volo speciale da Milano/Verona il 21 novembre e 12 dicembre la pensione completa (vino ai pasti). Quota di partecipazione lire 595.000 (settimana supplementare lire 250.000 per la partenza del 21 novembre). Soggiorno presso il Club Oamarit (3 stelle) villaggio turistico circondato da dieci ettari di giardino e vicino al mare. Il Club è dotato di piscina e sei campi da tennis, pool, ping pong, bocce, pallavolo e palestra. Possibilità di praticare equitazione e sci nautico. Per i bambini una apposita area attrezzata.

**SOGGIORNO AD HAMMAMET**  
Partenza il 11 novembre da Milano. Otto giorni (sette notti) volo speciale pensione completa (vino ai pasti). Quota di partecipazione lire 533.000 (settimana supplementare lire 210.000). Soggiorno presso l'hotel Les Colombes (3 stelle) vicino al mare e a circa sette chilometri dal centro di Hammamet. Strutture sportive a disposizione degli ospiti spettacoli folkloristici animazione diurna e serale.

**PARTENZE DI GRUPPO. SOGGIORNI IN SPAGNA**  
**Palma di Maiorca** Partenza da Milano il 16 novembre e il 11 dicembre. Otto giorni (sette notti) volo speciale e pensione completa. Quota di partecipazione lire 490.000 (settimana supplementare lire 250.000 per la partenza del 16 novembre). Il soggiorno è previsto presso l'albergo Sol Guadalupè (3 stelle) situato nel centro di Magaluf e a trentotto metri dalla spiaggia. Piscine per adulti e per bambini solarium e area giochi per i più piccoli.

**Tenerife** Partenza il 15 novembre e il 4 dicembre da Milano volo speciale otto giorni (sette notti) la mezza pensione. Quota di partecipazione lire 920.000 (settimana supplementare lire 400.000). Soggiorno presso l'hotel Sol Tenerife (2 stelle) situato nel centro di Playa de Las Americas e a due passi dal mare. Tutte le camere sono dotate di angolo cottura e terrazzo. Piscina tennis sala giochi e programma di intrattenimenti e animazione.

**PARTENZE DI GRUPPO. SOGGIORNO IN MAROCCO**  
**Marrakech** Partenza il 15 novembre e il 13 dicembre da Milano volo speciale otto giorni (sette notti) la mezza pensione. Quota di partecipazione lire 845.000 (settimana supplementare lire 390.000 per la partenza del 15 novembre). Il soggiorno è presso l'hotel Tiklida (4 stelle) immerso in un grande palmeto. Un servizio navetta gratuito per il centro città tutte le camere con balcone o terrazzo. A disposizione degli ospiti una grande piscina e otto campi da tennis. Inoltre ping pong bocce tiro con l'arco. Nelle vicinanze il campo da golf e maneggio. Possibilità di escursioni in partenza dall'albergo.

## Per la Cina è sempre d'obbligo il bis

Ci sono luoghi e paesi che continuano ad esercitare sul viaggiatore un richiamo persistente. È la smania di aver perduto qualcosa durante la prima esperienza: una immagine troppo rapida, una risposta non ottenuta, una emozione sconosciuta che rende l'esperienza del viaggio incompleta. È una nostalgia del cuore e della mente che molti chiamano «lebbre» o «male». Il mal d'Africa ha origine dalla nostalgia dei grandi spazi, il mal d'Arabia dal rimpianto di cieli stellati sopra i deserti così bassi da poter affondare quasi le dita il mal d'Asia dal ricordo delle piccole armoniose comunità all'ombra di geometriche pagode ed enigmatiche stupi. E c'è infine il mal di Cina un'ansia quasi una pulsione che spinge a tornare sui luoghi già visitati con l'illusione di afferrare gli aspetti più elusivi di questo grande paese incomprensibile e suggestivo come un ideogramma.

Appagata nella prima esperienza l'emozione della rivisitazione storica del pellegrinaggio archeologico della architettura esotica ci si accorge che l'universo cinese è rimasto «errato fuori dai tempi affannosi di un programma turistico». Di qui la ragione di una seconda visita tutta da pianificare nella Pechino «sconosciuta

È l'ansia che spinge tanti a tornare sui luoghi già visitati. La «rivisitazione» per approfondire un universo misterioso. Passeggiando per strade e vicoli di una Pechino sconosciuta. Le piccole mele selvatiche del Parco delle Nuvolette Bianche. Policromo come la «Vucciria» il grande mercato degli ortaggi.



VIOLETTA RINALDINI

Tra le strade e i vicoli al termine dei quali si aprono i templi al casalingo dio della cucina frequentati da vecchi e in equilibrio precario su piedi ancora fasciati. E scoprire negli antri avvolti dal incenso sugli altari dove avvizziscono le offerte l'anima spaurita che fugge il frastuono moderno.

Dove vanno cosa fanno come vivono quelle onde umane dolenti e sudate che si rovesciano ad intravvili sui piazzali delle stazioni piene di bimbi di vecchi di polli di enormi speranze e illusioni?

Inverno a Pechino ha il gusto acidulo delle piccole mele selvatiche caramellate e tinte di rosso come un rosario buddista. Le vende l'ambulante nel Parco delle Nuvolette Bianche infilzate negli stecchini ai marmocchi infradolliti (si gustano mentre si visita il suggestivo tempio taoista con le sue strane statue del culto Suidan). Visitando il Tempio della

Gratitudine il più antico di Pechino all'incrocio di Qian Shikou si sostituisce brevemente il mercato degli ortaggi policromo come la Vucciria che sorge proprio sul sito delle esecuzioni capitali eseguite ancora nel 1911.

Se si è stanchi di storia e cultura e non interessano le splendide Tombe dei Ming a settanta chilometri dalla capitale si può bighellonare nella Wanjufing la via commerciale su cui si rovesciano i desideri e le bramosie di una Cina consumistica più che comunista ogni sera dopo le cinque. Oppure si passeggia nella via Xiuze dove nascono i nuovi «busi» al limite della legalità tra russi e cinesi i grandi fratelli ricchi di ieri che comprano di tutto dai nuovi ricchi di oggi.

Se decidete di trascorrere una settimana a Pechino e avete quindi tempo a disposizione concedetevi una visita al Museo «Matteo Ricci» ignorato dai normali tour e scoprirete la storia del primo sinologo italiano che intorno ai primi del 1600 parlava all'Europa della Cina. I suoi Commentari dalla Cina pubblicati in italiano nel 1911 circolavano in Europa già nel 1615. E alla sera passeggiare sulla piazza Tien An Men incontrerete solo cinesi o mongoli i turisti europei saranno tutti in albergo.

## UNA SETTIMANA A PECHINO

(min. 20 partecipanti)  
Partenza da Roma il 26 dicembre  
Trasporto con volo di linea Finnair  
Durata del soggiorno 9 giorni (7 notti)  
Itinerario Italia/Pechino/Italia  
Quota di partecipazione lire 2.060.000  
Supplemento partenza da Milano lire 150.000

La quota comprende: volo a/r assistenze aeroportuali, visto consolare trasferimento da e per l'aeroporto a Pechino, la sistemazione in camere doppie presso l'albergo New Otani (5 stelle) la prima colazione, un pranzo e la cena di Capodanno la visita alla Città Proibita, alla Grande Muraglia e alle tombe dei Ming un accompagnatore dall'Italia.

Sette itinerari  
accompagnati e raccontati  
da giornalisti de l'Unità

### VIAGGIO A CUBA. UTOPIA E REALTÀ

MINIMO 30 PARTECIPANTI  
Partenza da Milano il 17 novembre  
Trasporto con volo Air Europe  
Durata del viaggio 16 giorni (14 notti)  
Quota di partecipazione L. 2.400.000  
Supplemento partenza da Roma L. 260.000  
Itinerario Italia / Varadero / Avana / V. Hales / Santiago de Cuba / Holguin - Guardalavaca / Ciego de Avila / Varadero / Italia

La quota comprende volo a/r assistenze aeroportuali trasferimenti interni la sistemazione in camere doppie in alberghi di prima categoria la pensione completa durante il tour la mezza pensione durante il soggiorno a Varadero e a Guardalavaca tutte le visite previste dal programma un accompagnatore dall'Italia.

### VIAGGIO NELLA TURCHIA DELLE ANTICHE CIVILTÀ

La quota comprende volo a/r assistenze aeroportuali trasferimenti interni la pensione completa la sistemazione in alberghi di prima categoria tutte le visite previste dal programma un accompagnatore dall'Italia.

MINIMO 30 PARTECIPANTI  
Partenza da Milano il 26 dicembre  
Trasporto con volo di linea  
Durata del viaggio 8 giorni (7 notti)  
Quota di partecipazione L. 1.550.000  
Riduzione partenza da Roma L. 50.000  
Itinerario Italia / Istanbul / Ankara / Cappadocia / Ankara / Italia

### VIAGGIO A DUBLINO

La quota comprende volo a/r assistenze aeroportuali la sistemazione in albergo di prima categoria la mezza pensione gli ingressi ai musei e il tour guidato nei pub letterari della città tutte le visite previste dal programma un accompagnatore dall'Italia.

MINIMO 30 PARTECIPANTI  
Partenza da Milano il 4 dicembre  
Trasporto con volo di linea  
Durata del viaggio 5 giorni (4 notti)  
Quota di partecipazione L. 1.540.000  
Supplemento partenza da Roma L. 40.000  
Itinerario Italia / Dublino / Italia

### NEW YORK. UNA SETTIMANA AMERICANA DI TURISMO E CULTURA

La quota comprende volo a/r assistenze aeroportuali la sistemazione in albergo di seconda categoria superiore la prima colazione una cena caratteristica gli ingressi al Museum of Modern Art e al Metropolitan Museum la visita guidata della città Gospel ad Harlem i trasferimenti con pullman privati un accompagnatore dall'Italia.

MINIMO 30 PARTECIPANTI  
Partenza da Milano il 4 dicembre  
Trasporto con volo di linea  
Durata del viaggio 5 giorni (6 notti)  
Quota di partecipazione L. 1.880.000  
Supplemento partenza da Roma L. 100.000  
Itinerario Italia / New York / Italia

### I DUE VOLTI DELLA CINA

La quota comprende volo a/r assistenze aeroportuali trasferimenti interni visto consolare la sistemazione in alberghi di prima categoria la pensione completa l'ingresso al Palazzo Yussupov e la visita a Penedekino tutte le visite previste dal programma un accompagnatore dall'Italia.

MINIMO 30 PARTECIPANTI  
Partenza da Roma il 25 dicembre  
Trasporto con volo di linea  
Durata del viaggio 15 giorni (12 notti)  
Quota di partecipazione L. 3.450.000  
Itinerario Italia / Pechino / Guiyang / Hua Guo / Shun Gu Lin / Xiamen / Xian / Pechino / Italia

### OGGI IN VIETNAM

La quota comprende volo a/r assistenze aeroportuali visto consolare trasferimenti interni la sistemazione in camere doppie in alberghi di prima categoria e nei migliori disponibili nelle località minori la pensione completa tutte le visite previste dal programma un accompagnatore dall'Italia e le guide locali vietnamite.

MINIMO 30 PARTECIPANTI  
Partenza da Roma il 20 dicembre  
Trasporto con volo di linea  
Durata del viaggio 16 giorni (13 notti)  
Quota di partecipazione L. 3.900.000  
Itinerario Italia / Ho Chi Minh Ville / Nha Trang / Quy Nhon / Danang / Hue / Danang / Hanoi / Ha Long / Hanoi / Italia

### MOSCA E SAN PIETROBURGO. IL PASSATO E IL PRESENTE

La quota comprende volo a/r assistenze aeroportuali trasferimenti interni visto consolare la sistemazione in alberghi di prima categoria la pensione completa l'ingresso al Palazzo Yussupov e la visita a Penedekino tutte le visite previste dal programma un accompagnatore dall'Italia.

MINIMO 30 PARTECIPANTI  
Partenza da Milano il 14 novembre  
Trasporto con volo di linea  
Durata del viaggio 8 giorni (7 notti)  
Quota di partecipazione L. 1.000.000  
Supplemento partenza da Roma L. 15.000  
Itinerario Italia / San Pietroburgo / Mosca / Italia

## CONSIGLI DEL LIBRAIO

**GUIDE TURISTICHE**  
«Cina», ed. Futuro, lire 26mila.  
Tutte le carte, le piante e molte fotografie. La storia la civiltà le arti. I consigli veramente utili.  
«China», ed. Fodor's, edizione in lingua inglese, lire 43.500.  
Guida molto dettagliata dove troverete una infinita di notizie utili ma anche la storia le arti la situazione politica nonché un buon apparato di piante.  
**LETTURE CONSIGLIATE**  
Vang Yinglin «Il libro dei tre caratteri», ed. Sello, lire 10 mila.  
Natura e figli senza istruzioni e una colpa del padre. Insegnare la scrittura se vent'anni di un maestro. Che il proprio figlio non si dedichi a no e dio e contraria all'ordine. Se non impari il bambino cosa fare quando si era vecchio? Xihong «Gli strani casi del giudice Lu», ed. Sello, lire 22mila.  
Il giudice Lu è un autentico investigator cinese uscito dalla pagina terrore ottocentesca di Xihong letterato a riposo. Continuando una tradizione e rinnovandola egli ha creato un detective acuto e ragionatore. Il ricco di risorse pratiche ed esperto di arti marziali che si muove dimesso in un arduo mondo realistico di povertà e corruzione.

## Feltrinelli

Bari, via Dante 91/95 tel. 080/5219677 - Bologna, p.zza Ravegnana 1 tel. 051/266891 - Bologna, p.zza Galvani 1/H tel. 051/237389 - Firenze, via Cavour 12 tel. 055/2921967 - Genova, via P.E. Bensa 32/R tel. 010/207675 - Genova, via XX Settembre 231 233/R tel. 010/5704818 - Milano, via Manzoni 12 tel. 02/7600358 - Milano, c.so Buenos Aires 20 tel. 02/29400731 - Milano, via S. Tecla 5 tel. 02/86463120 - Modena, C. Battisti 17 tel. 059/220341 - Napoli, via S. D. Aquino 70/76 tel. 081/5521436 - Padova, via S. Francesco 7 tel. 049/8754630 - Palermo, via Maqueda 458 tel. 091/587785 - Parma, via della Repubblica 2 tel. 0521/237492 - Pisa, c.so Italia 117 tel. 050/241118 - Roma, via del Babuino 39/40 tel. 06/6797058 - Roma, via E. Orlando 84/86 tel. 06/484430 - Roma, via Tor Argentina 5/A tel. 06/6543248 - Salerno, p.zza Barracano 5/A/5 (c.so V. Emanuele 1) tel. 089/253631 - Siena, via Banchi di Sopra 64/66 tel. 0577/44009 - Torino, p.zza Castello 9 tel. 011/541627  
LIBRERIE FELTRINELLI INTERNATIONAL Bologna via Zambroni 7 tel. 051/268070 - Padova, via S. Francesco 14 tel. 049/8750792

OSPUSCOLI INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI PRESSO L'UNITÀ VACANZE

A CURA DI A.M.